
INDICE

- I nostri prossimi giovedì
- Grazie, Presidente
- Il 5 x mille alla FEI
- L'assemblea annuale del C.E.M.
- Cattedra di Milano
- Prelego en Cormano
- Una pagina di "Il Giorno" dedicata all'Esperanto
- Bicikle de Francio al Japanio
- A Magonza per le "Ekumenaj Bibliaj Tagoj"
- Nostra presenza nell'incontro giovanile in Slovacchia
- L'Esperanto in una scuola di Monza
- La 20^a Conferenza di Alp-Adria
- Estrarkunsido
- Niaj pasintaj jaŭdoj
- Turismo per Esperanto
- Notizie dal mondo

Circolo Esperantista Milanese

Via De Predis 9 - 20155 Milano - tel. 3474262214

e-mail: esperantomilano@yahoo.com

rete: <http://milano.esperantoitalia.it/>

C.C.P. 26448209

IBAN: IT36 J076 0101 6000 0002 6448 209

I NOSTRI PROSSIMI GIOVEDÌ

ore 21,15

aperti a tutti gli interessati: soci e non soci

Giovedì 3 maggio

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

sempre aperta a tutti

Giovedì 10 maggio

LA TRADUKA RONDO

Giovedì 17 maggio

Dopo il conviviale incontro in pizzeria (h.19.30 da "Il Faraone" - Via Masolino da Panicale 13. Prenotarsi in sede o presso Rodari, Tel. 02-2364190) in sede ci aspetta un piacevole programma. A cura del dott. Daminelli i presenti potranno ascoltare

CANZONI IN ESPERANTO

una selezione di note canzoni presentate da cantanti esperantisti.

Giovedì 24 maggio

KONVERSACIA RONDO

Giovedì 31 maggio

TRAFOLIUMANTE LA ESPERANTAN GAZETARON

Giovedì 7 giugno

KRUCVORTOJ

Giovedì 14 giugno

Il tradizionale ritrovo in pizzeria (presso "Cicciobello" - via degli Ailanti 3, con le solite citate modalità) è il prologo al programma in sede impegnato sulla proiezione di due interessanti documentari:

MAYA - IL POPOLO RITROVATO

PALENQUE - UN PATRIMONIO DELL'UMANITÀ'

per sapere di più su una poco conosciuta civiltà precolombiana.

Giovedì 21 giugno

LA TRADUKA RONDO

Giovedì 28 giugno

KONVERSACIA RONDO

Giovedì 5 luglio

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

sempre aperta a tutti

Giovedì 12 luglio

Programma da definire, con probabile conferenza preceduta da un incontro in pizzeria

GLI "INCONTRI DI CONVERSAZIONE" del mercoledì in sede proseguono regolarmente dalle ore 17 alle ore 19.

GRAZIE, PRESIDENTE!

Alla soglia dei suoi 93 anni il nostro presidente dott. Gianfranco Polerani ha deciso che è giunto il momento di chiudere il suo studio di commercialista e cessare le sue attività per godersi un po' di anni di meritato riposo dopo una vita dedita, oltre alla famiglia, a un lavoro intenso e ricco di soddisfazioni che ne ha scandito il ritmo come un metronomo. Un esempio di incessante impegno, di serietà e coerenza con i propri principi. Di conseguenza anche il Circolo Esperantista Milanese dopo trent'anni deve rinunciare ad uno dei suoi storici presidenti, una guida sicura e sempre presente nei momenti di successo o di difficoltà, che mai ha fatto mancare il suo apprezzato contributo ed il suo appassionato interessamento. Il grande e lunghissimo applauso che in assemblea ha sottolineato la sua nomina a Presidente Onorario esprime il ringraziamento di tutti verso chi tanto ha dato e che certamente rimarrà comunque al nostro fianco. E grazie ancora, Presidente!

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

A tutti coloro che desiderano aiutare l'attività esperantista donando alla FEI il proprio contributo, confermiamo che nulla è cambiato e che nella dichiarazione esso va sempre indicato nella casella in alto a sinistra riservata al volontariato e alla promozione sociale. La casella del 2X1000 destinato alle associazioni culturali non riguarda la FEI. Si ricorda il suo Codice Fiscale: 80095770014 con un sincero grazie.

L'ASSEMBLEA ANNUALE DEL C.E.M.

Il 19 aprile presso la sua sede ha avuto luogo l'annuale assemblea ordinaria degli associati del C.E.M. che hanno eletto a presiederla il s-ano Mignani Luciano e le s-anino Arace Luisa, Bassi Mariarosa e Bertorelle Mariolina per la Commissione elettorale. Il presidente ha dato inizio ai lavori dando la parola prima al dott. Aldo Foà che ha letto la relazione morale e poi all'ing. Pranzo che ha presentato quella

finanziaria con una breve illustrazione: egli ha evidenziato la determinante importanza dei soci sostenitori e delle donazioni, mentre ha spiegato che l'utile risultante è falsato dall'aumento del contenzioso in essere con il locatario per un altro errato conguaglio come poi illustrato dal segretario, secondo il quale il debito reale che abbiamo accumulato in diversi anni, in attesa di poter pagare il corretto importo, dovrebbe superare i 2000 euro. Sulle due relazioni, allegate alla convocazione, non ci sono stati importanti interventi: solo qualche richiesta di chiarimenti. Mentre si apriva il seggio elettorale si è quindi passati al punto all'o.d.g. sulle quote sociali per il 2019. Nessuna proposta alternativa e l'assemblea ha approvato il suggerimento di mantenerle invariate, con tre contrari e due astenuti. Passando alle proposte di nuove iniziative, è stata illustrata quella in corso con il Comune di Milano di organizzare, verso la fine anno, un evento commemorativo sul dott. Filippetti, sindaco di Milano e noto esperantista (fu anche presidente del C.E.M.) negli anni '20. La speranza è in un risultato positivo. Un altro evento probabile è la recita del "Doktoro Esperanto" da parte dell'autore-attore Migliucci in un teatro milanese, probabilmente preceduta da una breve presentazione pomeridiana sull'Esperanto e da un "aperitivo linguistico" con il poeta Nicola Ruggiero.

Un prolungato e fragoroso applauso ha sottolineato il commosso ringraziamento di tutti al presidente uscente dott. Polerani, che dopo trent'anni di impegnata, attiva e fruttuosa dedizione al C.E.M. e all'Esperanto ha deciso di non ricandidarsi, e la sua nomina per acclamazione a "Presidente onorario".

Proseguendo poi i lavori, il s-ano Lamperti ha proposto di ritentare con l'Università di lingue (per la quale si è proposto come delegato) ed altre università come la IULM (in collaborazione, se possibile, con il s-ano Montagner), ecc. per crearvi una informativa nostra presenza. Il dott. Daminelli è favorevole ad estendere l'iniziativa a tutte le Università. Ha suscitato compiacimento la partecipazione dei giovani ai programmi internazionali e, in linea di principio, il CEM è disponibile a supportarli nelle iniziative offerte dall'Unione Europea. Un caldo invito è stato rivolto a partecipare ai congressi, in particolare a quello nazionale, forse il migliore tra questi, come è dimostrato dall'alta partecipazione degli stranieri. Infine, anche come esempi da imitare, il s-ano Lamperti ha riferito su una sua presentazione dell'Esperanto presso un istituto scolastico e il s-ano Conti ha fatto un'ampia relazione

sul sua recente conferenza fatta presso la Biblioteca Comunale di Cormano, presente la sindaca, ed ha pure ampiamente illustrato il materiale informativo allestito: in particolare i pannelli con illustrato il risparmio economico che la Unione Europea trarrebbe, nei suoi lavori istituzionali, dall'uso dell'esperanto come lingua ponte.

Nel frattempo si era concluso lo spoglio delle schede di votazione ed il presidente ne ha comunicato i risultati:

Aventi diritto al voto 79.

Votanti 47, dei quali 29 di presenza e gli altri per delega.

Relazione morale: approvata con 44 sì, 1 no e 2 astenuti.

Relazione finanziaria: approvata con 40 sì e 7 astenuti

Consiglieri eletti: A. Foà (voti 33), G. Daminelli (32), F. Fagnani (31) G. Conti, R. Lamperti e B. Marcandalli (30), E. Rodari e G. Zanni (29), G. Pranzo Zaccaria (25). Seguono: G. Tomei, M. Blasi, L. Fioroni.

Revisori dei Conti eletti: D. Dall'Acqua (32), M. L. Faiella, G. Bottone (20). Seguono: T. Fossati, G. Carravieri e L. Mignani.

Alle ore 23.45, esauriti i vari punti all'o.d.g., il presidente ha chiuso l'assemblea.

CATTEDRA DI MILANO

Mercoledì 18 aprile presso la sede del C.E.M. ha avuto luogo una sessione di esami di 1° grado. La Commissione esaminatrice era costituita da: dott. Daminelli, dott. Marcandalli e s-ano Fagnani.

Hanno conseguito il diploma la sig.a Chiara Ieva (con 27/30) e il sig. Edoardo Fusi (con 25/30), entrambi di Milano.

A loro le più vive congratulazioni del C.E.M.

PRELEGO EN CORMANO

La 14-an de aprilo 2018, ĉe la Urba Biblioteko "Paolo Volonté" en Kormano (MI), okazis prelego de la samideano Gianni Conti titolita "Alla scoperta della lingua Esperanto" kies celo estis la prezentado de la Internacia Lingvo al neesperantistoj. Kunlaboris ankaŭ la gesamideanoj Gianfranco Giorgi kaj Cristina Bollini.

La manifestacio obtenis grandan sukceson. La salono estis plena kaj oni devis aldoni pli multe da kromaj seĝoj por akcepti ĉiujn partoprenantojn.

La prelego komencis per la salutoj kaj mallonga prezentado de la urbestro de Kormano Tatiana Cocca kiu aŭskultis la tutan prelegon kaj

fine gratulis la preleganton pro la tre interesa parolado kaj promesis la helpon de la Komunumo por la diskonigo de la esperantistaj iniciatoj. Gianni Conti komencis ilustrante la problemojn kaj la kostojn kaŭzatajn en Eŭropa Unio de la manko de unu oficiala komuna kaj neŭtrala lingvo kaj montris kiel Esperanto povus solvi simple la problemon. Poste li priskribis rapide la historion de la internacia lingvo kaj la nuntempan situacion.

La prelego pludaŭris per konciza prezento de la fundamentoj de la esperanta gramatiko kaj per ekzemploj de simplaj frazoj kiujn ankaŭ la partoprenantoj povis facile traduki.

Fine Gianni Conti montris bildojn de sia esperanta ĝardeno kiuj elvokis la scivolemon kaj la miron de la ĉeestantoj.

La tre kontentiga sukceso de la manifestacio sugestas ke ĝi povus esti ripetota en aliaj urboj de la cirkaŭregiono de Milano.

Bruno Marcandalli

UNA PAGINA DI "IL GIORNO" DEDICATA ALL'ESPERANTO

Il 24 aprile il quotidiano "il Giorno", nell'inserto riservato a Milano, ha dedicato l'intera pagina 17 all'Esperanto con un lungo articolo di Simona Ballatore corredata con qualche notizia storica o bibliografica e qualche vocabolo. In più qualche foto a colori: la più grande scattata presso la nostra sede in occasione del recente ""Laboratorio Linguistico" con i s-ani Regano, Pavese, Vitale, Fagnani, Bollini e Conti.

Intervistati i s-ani Montagner, con particolare riferimento alla Università IULM con i suoi 2500 volumi sull'Esperanto, e più brevemente, Lamperti e Rodari.

In un secondo più breve articolo lo "storico del costume" Matteo Guarnaccia, pur elogiando l'utopia Esperanto, poco storicamente lo collega con il '68 e la musica pop-rock che travolge tutto ed impone l'inglese...

BICIKLE DE FRANCIO AL JAPANIO

Richard Benoit kaj Laura estas du kuraĝaj ges-anoj kiuj decidis iri bicikle de La Roche sur Yon al Japanujo por koni la homojn kaj la mondon. Ilia programo antaŭvidas pli-malpli 25.000 kilometrojn laŭirendajn dum unu jaro kaj duono tra 23 nacioj.

Ili alvenis al Milano la 15an de marto, restis en nia urbo unu tagon, gasto de familio Conti, kaj la 17an matene reprenis siajn biciklojn sub la pluvo.

Ili esprimis la deziron renkontiĝi milanajn esperantistojn kaj pro tio oni urĝe kontaktis klubanojn bone regantajn la lingvon por aranĝi, la 16an de marto, vesperan renkontiĝon ĉe picejo kaj poste mallongan interbabilardon ĉe sidejo. Ĝi estis simpatia okazo en samideana etoso.

A MAGONZA PER LE "EKUMENAJ BIBLIAJ TAGOJ"

Da mercoledì 7 a domenica 11 marzo 2018 a Magonza, (Germania) si sono incontrati esperantisti cattolici e protestanti per gli "Ekumenaj Bibliaj Tagoj", una manifestazione che si svolge ormai da diversi anni volta a rafforzare le relazioni ecumeniche grazie all'esperanto. L'incontro, che si è svolto presso lo *Jugendeherberge* (un ostello della gioventù), ha visto 24 partecipanti, in gran parte tedeschi ma anche dalla Slovacchia, Repubblica Ceca, Svizzera e quattro italiani tra cui il nostro socio Giovanni Daminelli. Il tema trattato quest'anno era "Virinoj en la Biblio", in particolare sono state descritte le figure di Eva, Mirjam sorella di Mosè, la figlia di Jiftaḥ, Maria e Marta di Betania, Maria Maddalena, Maria madre di Gesù, e la moglie di Pietro. Ogni pomeriggio è stato dedicato alla visita turistica della città: la 'Citadelo' con i resti di epoca romana, la chiesa di s. Stefano con le vetrate di Chagall, la Cattedrale, il museo di Gutemberg (che nacque e visse in questa città), il Museo di Storia Naturale e il *Landesmuseum* ricco di opere d'arte e reperti storici. La programmazione delle escursioni è stata condizionata dagli eventi meteorologici non sempre favorevoli, ma che ci hanno comunque permesso qualche passeggiata lunga la riva del Reno.

G. Daminelli

NOSTRA PRESENZA NELL'INCONTRO GIOVANILE IN SLOVACCHIA

De la 9a ĝis la 11a de Marto okazis en Malacky (Slovakio, ne malproksime de Bratislavo) la 2a TTR (TEJO-Trejnista Renkontiĝo), sekve de la unua gastigita en la itala urbo Novara lastjare.

La partoprenantoj estis kvin diverslandaj gejunuloj: Léon Kamenický (slovako kaj gastiganto de la evento), Tomáš Stano (el Slovakio), Michael Boris Mandriola (el Italio, sed nuntempe laboranta en Pollando), Charlotte Sherping Larsson (el Svedio sed nun en Germanio) kaj mi.

La celoj de la evento estis pluraj: edukiĝi plu pri trejnado, liveri trejnadojn por pliboniĝi kaj lerni unu de la alia, kune diskuti pri la evoluo de nia aktivula movado kaj kompreneble ankaŭ plu amikiĝi kaj

amuziĝi. La trejnadoj temis pri: Linkedin kaj la povo de tiu ilo; generado kaj mastrumado de ideoj; sciencoj bazoj de trejnado, lernado laŭ UNESCO, kiel difini sciojn; uzo de voĉo.

Kroma parto de la renkontiĝo estis la partopreno en manifestacio en Bratislavo okaze de la mortigo de la ĵurnalisto Jan Kuciak, kies laboro rilatis politikan koruptiĝon. Tuj post tiu evento estis vizitado de la slovaka ĉefurbo kaj tiea vespermanĝo kun aliaj lokaj Esperantistoj.

Francesco Fagnani

L'ESPERANTO IN UNA SCUOLA DI MONZA

Su invito di Ivan Cigognini, simpatizzante esperantista che abbiamo ospitato una sera di qualche anno fa, il CEM ha ricevuto la proposta di organizzare un laboratorio sull'esperanto. I s-ani Tiziana Fossati, Livio Fioroni e Riccardo Lamperti, si sono dunque recati mercoledì 18 aprile presso l'Istituto Tecnico sito in Monza (via Brecht 2), dove per due ore hanno raccontato a dei giovani studenti interessati cosa sia l'esperanto. Lo hanno fatto smontando dapprima i pregiudizi sulla lingua e stimolandone poi lo studio attraverso giochi e i racconti delle proprie esperienze di viaggio. Concretamente, Tiziana ha parlato dei congressi UECI, Livio dei congressi universali e Riccardo dei progetti giovanili. Alla fine della presentazione sono stati lasciati i recapiti sia della FEI sia del CEM.

Pur sapendo che difficilmente riusciremo a coinvolgere dei sedicenni monzesi, l'esperienza è stata comunque bella e importante per tutti i partecipanti. Abbiamo ricevuto infatti riscontro dal professore che i ragazzi, entusiasti, hanno continuato ad approfondire l'argomento in modo autonomo.

Riccardo Lamperti

LA 20a CONFERENZA DI ALP-ADRIA

Il convegno degli esperantisti di Alp-Adria, che alternativamente si svolge in Italia, Austria, Slovenia e Croazia, quest'anno avrà come sede una delle più belle città croate: Bjelovar.

Essa avrà luogo **dall'8 al 10 giugno** prossimo e l'organizzazione è affidata agli esperantisti della Associazione Esperantista Triestina, che ha previsto un programma veramente ricco ed interessante.

Come sempre il convegno sarà una occasione di aggregazione di esperantisti provenienti da diverse regioni europee confinanti che hanno comuni legami storici e culturali.

ESTRARKUNSIDO

La 1an de marto kunsidis la estraro de C.E.M. kiu komencis per la legado kaj la aprobo de la protokolo de la antaŭa kunsido. Poste oni konstatis la tre kontentigan rezulton de la lasta Lingva Laboratorio, en kiu la partoprenantoj estis 12, danke al la laboro de niaj s-anoj Conti, Daminelli kaj Fagnani kun la efika helpo de du junaj torinaj s-anoj. Ĉiuj opinias ke oni ŝuldas la substrekandan pliboniĝon de la rezulto, kompare kun la antaŭlasta laboratorio, al la informado ĉe la Universitato kaj al la regalado, ĉifoje senpaga. Oni decidis ke tiuj ĉi iniciatoj daŭros: verdire nun ni povus ilin organizi sen ĝeni la torinajn amikojn sed oni konstatas ke ili sukcesas krei etoson gajan kaj komunikeman dum ni, plejparte maljunuloj, ne kapablas. Do, se eble, denove oni petos ilian helpon. Kelkaj partoprenintoj aliĝis al Kurso Kirek kaj s-anو Fagnani pere de Facebook, daŭrigos kontakti la interesiĝantojn.

Poste la estraro aprobis la financa bilancion de la pasinta jaro kaj decidis la kutiman tagordon de la venonta jarkunsido de la klubo.

Pri la asocioj aliĝkotizoj la plej parto de la estraro estas favora al la propono ne ilin ŝangi. La sekretario informis ke prof. Astori, kun la helpo de d-ro Turone, sukcessis havi kontaktojn kun funkciulo de milana Komunumo por organizi kun ĝi eventon, eble en decembro, pri d-ro Filippetti milana urbestro kaj esperantisto. Kompreneble la milana klubo estas je dispono por helpi en la aranĝo, laŭ sia ebleco Fine s-anо Gianni Conti informis ke la venontan 14an de aprilo, je la 16a horo, li prelegos pri Esperanto ĉe la Komunuma Biblioteko de Kormano kie, preskaŭ certe li ekde septembro zorgos kurson, kiu aldoniĝos al la alia ebla kurso ĉe Universitato de la Tria Aĝo.

E. R.

NIAJ PASINTAJ JAŬDOJ

Multnombraj la ĉeestantoj la 8an de marto okaze de la prelego de d.-ro Nicola Minnaja pri "La lingvoj inventitaj por literatura celo: de Dante ĝis Dario Fo". Post komenca laŭdo al la tre konata revuo "Literatura Foiro" (floro je la butontruoj de nia movado, laŭ la itala dirmaniero), li longtempe pritraktis Eŭropanton, artefarita lingvo kies inventisto estas Diego Marani, kiu eĉ verkis unu romanon per ĝi. Ĝi alproprias al si elementojn de nur malmultaj nunaj lingvoj: ĝi vere estas ia literatura lingvo sed ne internacie konata, kiel estis siatempe la "burleska latino" de Teofilo Folengo aŭ "Il Ruzzante".

La preleganto pritraktis ankaŭ aliajn inventitajn lingvojn: ekzemple jen

la lingvo de Tolkien, la kaŝitaj lingvoj utiligitaj kiel kodoj, aŭ esperanto kiel lingvo de la malamiko por militaj celoj, aŭ "Latino sine fleksione" de la torina Peano. Ĉiuj kredas ke la unua historia utiliganto de la itala estis Dante Alighieri: verdire oni komencis en Palermo ĉe la kortego de Federiko II. Fine d-ro Minnaja koncize prezantis la libron "Libazar e Terra" de Rodin kaj la UNESKO'n Kuriero'n kiu nun aperas ankaŭ en la esperanta versio.

La 5an de aprilo oni havis la plezuron aŭskulti la prelegon de prof. Silfer pri "La ses biografioj pri Zamenhof". La plej grava fonto de la informoj estas la du gravaj leteroj kiujn Zamenhof sendis persone al du s-anoj de Odessa (al Borovko en 1892 kaj al Kofman en 1901) klarigante siajn idealojn kaj vivon. Prof. Silfer kompare priskribis ilin komencante de tiu de Privat (jaro 1920), ĵurnalisto kiu utiligis precipe siajn personajn kontaktojn kun la Majstro privilegiante liajn idealajn aspektojn. Poste jen tiu de Boulton (1962) kiu fakte kompletigis tiun de Privat aldonante ankaŭ sekvantajn informojn. La tria estis tiu de Maimon (1967), hebrea usonano kiu inspiriĝis al la dua Odessa-letero. La kvara estas tiu de Benet-Fornalowa (jaro 2001), hebreino kiu precipe sin dediĉis informi pri la okazaĵoj de la familiaro de Zamenhof. Poste jen tiu de Korjhenkov (2009). ia selektado el la zamenhofaj verkoj kiun li eldoni pere de eldonejo Hachette kun gajno. Fine jen tiu de la polo Zelazny (2012) kiu sin apogis al la zamenhofa verkaro kaj al blinda kaj fama s-ano Javal, amiko de la franca socialista politikisto Jan Jaurès. La preleganto ankaŭ pritraktis la translokiĝon de UEA de Ĝenevo al Britio, kun statutaj problemoj solvitaj pere de ĝia refondiĝo, kaj la malveran legendon de Bjalystock urbo kun kvar interbatalantaj etnoj. Poste prof. Carlo Minnaja, alia ŝatata gasto, sinteze pritraktis sian Antologion pri Zamenhof, kiun Unesko proklamis "Granda eminentulo de la Homaro". Sekvis tri intervenoj de ing. Tomei (ĉu Z., kies vivo koincidis kun la "Bela Epoko", estis iamaniere ankaŭ pioniro de la tutmondiĝo?), de d-ro Foà (kiu estis la plej granda cagreno de Z.? La respondo: la antisemitismo.) kaj de s-anino Blasi pri la pogromoj en Pollando.

TURISMO PER ESPERANTO

L'organizzazione turistica del s-ano Aldo Foà (<http://www.karavane.net/> via Casale 7, Milano – tel: 02 58111573, al mercoledì ore 17.30-19.00 oppure sempre al numero 3471709286 alle ore 10.00-19.00) anticipa i suoi prossimi programmi:

Sudafrica - Per il prossimo agosto è in allestimento un viaggio che sostituisce quello in Namibia (rinviato al 2019). Previste visite al Parco Kruger, alle miniere di diamanti, a Città del Capo, ecc.

Albania - Per il prossimo agosto pure quasi certo un viaggio in pullman verso questa nazione, attraverso parecchi paesi, spiagge e località turistiche.

NOTIZIE DAL MONDO

La Chaux-de Fonds - Il Kultura Centro Esperantista, con sede in questa bella cittadina svizzera, offre due soggiorni gratuiti per partecipare allo "Stage sulla traduzione" che la s-anino Martinelli Perla guiderà dal 10 al 15 luglio prossimo. kce@esperantio.net

Zagabria - Esperantisti della locale associazione, per ricordare il 50° anniversario della sua morte stanno curando la ristampa, che viene fatta in Polonia, di opere di Julio Baghy. Già edita *Printempo en la aŭtuno*. In avanzata preparazione *Songe sub pomarbo*, *La vagabondo kantas* e *Migranta plumo*.

Lubiana - La 29° edizione della MKR (Montkabana renkontiĝo) per gli appassionati della montagna si svolgerà quest'anno dal 20 al 23 settembre alla casa alpina Erjavčeva koča (1525 m), vicino a Passo Vršič nelle Alpi Giulie. <https://mkresperanto.wordpress.com/>

Ulanbator (Mongolia) - La Mongola Esperanto Asocio, con l'agenzia turistica "I Nomadic", ripropone dal 18 al 25 giugno un programma che piacque molto: escursioni nella regione e nel Parco Ḧuvsgul.

La quota di € 856 comprende tutto: vitto, alloggio (in hotel e tenda) e le escursioni. Informazioni disponibili al sito:

<http://ekskursoj.blogspot.it/2017/11/ekskurso-tra-ulanbatoro-kaj-la-antikva.html>

Montefano (MC) - Grazie al costante lavoro del s-ano Menghini, il noto Centro di Studi Biblici "G. Vannucci" affianca la traduzione in esperanto dei suoi testi, delle omelie, degli articoli, ecc.

Ravenna - il 29 marzo è deceduto il s-ano Luigi Tadolini, che per decenni diede un notevole e qualificato contributo al movimento esperantista italiano del quale era il più anziano membro.

Milano - La s-anino e grafologa Alga Guernieri ha aperto un nuovo blog in esperanto <https://pionirodeesperanto.wordpress.com/> dedicato esclusivamente ai nostri pionieri con le loro biografie, le loro analisi grafologiche, ecc.

Su Foghile (Sardegna) - il s-ano Marino Curnis ha in preparazione un'altra marcia: 600 Km di Appia Antica, da Roma a Brindisi, sulle orme di una storia millenaria.